

BUCUREȘTI
TIPOGRAFIA COPUZEANU, STR. ISVOR, 97
1933



Arhive
Radio România

5

SOCIETATEA DE DIFUZIUNE
RADIOTELEFONICĂ
DIN ROMÂNIA

BUCUREȘTI
1932

SOCIETATEA DE DIFUZIUNE RADIOTELEFONICĂ
DIN ROMANIA
CAPITAL SOCIAL LEI 50.000.000
BUCUREȘTI

DAREA DE SEAMĂ

A CONSILIULUI DE ADMINISTRATIE
ȘI RAPORTUL CONSILIULUI DE CENZORI
CĂTRE ADUNAREA GENERALĂ ORDINARĂ
A ACȚIONARILOR DIN 5 APRILIE 1935

EXERCIȚIUL: 1932



Arhive

Radio România

*Munca nu este numai o cheieală de
energie fizică sau intelectuală, ci o credință
și o disciplină.*

CAROL II

PREȘEDINTE DE ONOARE

MAJESTATEA SA REGELE

CAROL II



Arhive

Radio România

A. Consiliul de Administrație la 31 Decembrie 1932

PREȘEDINTE:

ALEX. MAVRODI

VICE-PREȘEDINTE:

IOAN AL. BRĂTESCU-VOINEȘTI

Membrii

COL. N. N. CONDIESCU
EUGEN PILOTTI
PROF. DR. HURMUZESCU
CORNELIU MOLDOYANU
FR. NIC. TOPESCU
LIVIU REBREANU
PROF. V. SLĂVESCU

B. Consiliul Cenzorilor

Cenzori activi:

ROMULUS BOLINTINEANU
ION GĂRNEȘLI
GR. GIOSSAN
PROF. GHERON NETTA
D. POPA

Cenzori supleanți:

G. ANGHELOVICI
I. BUZDUGAN
MIHAIL EPUȘEANU
PETRE GROZDEA
ȘTEFAN TENOV

Comisar al guvernului:

COL. C. MIERJEU

C. Comitetul de Direcție

PREȘEDINTE:

ALEXANDRU MAVRODI

Membrii

COL. N. N. CONDIESCU, VICTOR SLĂVESCU și
INGINER GEORGE V. MUNTEANU

D. Director General

INGINER GEORGE V. MUNTEANU

Arhive

Radio România

CONVOACARE

Conform art. 44 și 45, din statute, se convoacă adunarea generală a acționarilor pentru data de 5 Aprilie 1933, ora 18,30.

Adunarea se va ține în localul Societății de Difuziune Radiotelefonice din România, strada General Berthelot Nr. 60.

Vor avea dreptul de a lua parte la adunarea generală acșionarii care până în ziua de 26 Martie 1933 vor fi deșpus acșionarii împreună cu cupoanele nesotzute la casa Societății de Difuziune Radiotelefonice din România.

Adunarea generală ordinară va fi legal constituită dacă acșionarii sau mandatarii prezenți vor reprezenta jumătate din capitalul social.

Dacă în ziua hotărâtă nu se va înveni numărul de acșionari prevăzut mai sus, ședința se amână pentru ziua de 15 Aprilie 1933, ora 18,30, când se va ține cu orice număr de acșionari prezenți.

Ordinea de zi:

1. Darea de seamă a consiliului de administrație, raportul cenzorilor și bilanșul încheiat la 31 Decembrie 1932.

2. Desțărarea consiliului de administrație, comitetului de cenzori și a direcșionii generale de gășținea pe exercișul încheiat la 31 Decembrie 1932.

3. Ratificarea contractului încheiat cu Comp. Marconi pentru furnizarea și construcția postului nașional de 150 kv.

4. Alegerea a doi cenzori în locul d-ilor Grigore Gingsan și profesor Gheron Natta și a doi cenzori-supleanți în locul d-ilor G. Anghelovici și I. Buzdugan.

5. Retribușia cenzorilor pe anul 1933.

6. Statutul Casei de pensuri și ajutoare a personalului Societății de difuziune radiotelefonice din România.

Consiliul de Administrație

RAPORTUL CENZORILOR

CĂTRE

ADUNAREA GENERALĂ ORDINARĂ

DIN 5 APRILIE 1933

Domnilor Acționari,

Conform art. 58 din statute și prescripțiilor codului de comerț avem onoarea a vă aduce la cunoștință că am verificat **BILANȚUL GENERAL ȘI CONTUL DE PROFIT & PIERDERE** încheiate la 31 Decembrie 1932, ce vi se supun spre aprobare de către Consiliul de Administrație și le-am găsit în concordanță cu registrele Societății.

Am făcut în cursul anului dese inspecții cassei și valorilor și le-am găsit toate în regulă și de acord cu registrele Contabilității pe care deosemena le-am găsit întodeauna la zi și perfect de bine făcute.

Accestea fiind constatările noastre, vă rugăm Domnilor Acționari a aproba **Bilanțul General și Contul de Profit & Pierdere** încheiate la 31 Decembrie 1932, astfel cum vi se prezintă de către Consiliul de Administrație, dându-i cuvenita descărcare de gestiune sa pe anul 1932.

Cenzori

R. Bolintineanu
Ion Gârnețiu
Gr. Giossan
Gheron Netta
D. Popa

Arhive

Radio România

DAREA DE SEAMĂ A CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE CĂTRE ADUNAREA GENERALĂ ORDINARĂ A ACȚIONARILOR DIN 5 APRILIE 1933

DOMNILOR ACȚIONARI,

Înainte de a scrie activitatea Instituției noastre astăzi în ordine și cu recunoștință să mulțumim pentru înalta satisfacție Majestății Sale Reginei Carol II, președinta de onoare a Societății, care cu bunăcredință rămân urmărirea și ocrotirea activității noastre, — ori înalt și complex organism de cultură.

Prezentându-vă Bilanțul și Contul de Profit și Pierdere pe anul 1932, socotim necesar a vă expune în rezumat activitatea desfășurată de Societate în acest an.

Că toate greutățile prin care a trecut instituția noastră încă dela înființarea ei, ea și-a putut continua dezvoltarea firescă, cu ajutorul răspunsurilor redativ restrânse de care a dispus, contribuind prin programele sale muzicale și vorbite, la opera culturală națională.

Construcția studioului mare a fost deosebită în cursul anului 1932, permițând execuții de ansambluri mari în condițiuni mai bune, la o căror perfecționare se mai lucrează și în prezent.

Că și în trecut, activitatea muzicală a anului 1932, a îmbrățișat aspectele variate ale muzicii românești și străine.

Muzica a ocupat mai mult de trei sferturi din totalul programului. Anul acesta, spre deosebire de trecut, am transmis dela Opera Română în fiecare Jol toate premiile, iar Vineri seară toate simfonicele „Filarmonice”.

Dela Opera Română s-au transmis 24 de opere, iar dela Ateneu 24 de concerte simfonice.

Din Studio am dat 9 opere, 12 operele românești, reînviind astfel creațiunile muzicale necunoscute sau uitate și 15 operele germane și franceze.

Tot din Studio s-au dat 47 de concerte simfonice.

S-au transmis 20 de festivaluri: o seară Bucovineană la 70 de ani dela înființarea Societății pentru cultură și literatură în Bucovina, un festival la aniversarea M. S. Regelui Carol II, 8 festivaluri românești, 3 lieliene, 1 francez, 1 jugoslav, 1 cehoslovac, 5 festivaluri Beethoven și un festival Wagner.

Am avut apoi în program 4 comemorări: a lui Kiriac cu coral Caranzhi, a lui Haret cu cor și orchestră; a lui Wagner cu concert din opera lui și a lui Haydn cu marele Oratoriu al Creațiunii.

Am organizat și cicluri muzicale: al quartetelor de Beethoven, al compozitorilor români, ciclul istoric al simfoniei, ciclul de muzică de cameră (Brahms) extinsă de formația de camera Radio și ciclul românesc de muzică de cameră (quartetul Șarveț).

Am avut în cursul acestui an și două emisiuni extraordinare, — premiere muzicale în România: Messias, Oratorio de Handel și Creațiunea — Oratorio de Haydn, care au fost foarte bine primite și la noi și în afară.

În două emisiuni de dămine, s-au putut auzi urechi populare românești, contribuție făcând la înțelegerea noastră în materia muzicală a trecutului.

În programul de seară am avut 19 emisiuni: corale (Corul Carmen, Corul Cântul nostru, Corul „Cezar Franck”, Corul liceului „Aurel Vlaicu”, Corul P. T. T., Corul Cantarel din Ușaco, Corul Amza și Corul Iușățitorilor).

Emisiunile corale în ora religioasă au fost în număr de 42, iar transmisiunile de slujbe din biserică au fost în număr de 7.

Emisiunile cu soliști (voce și instrumente) au fost aproape 250 iar pe lângă de muzică de cameră 52.

În afară de acest program muzical am avut 10 sketch-uri și o revistă.

Prin data electromagnetă am dat 7 opere, 4 concerte simfonice și toată muzica concertelor de prânz, dela ora 13 până la ora 14,30.

Programul nostru musical s'a bucurat de o bună recunoaștere, nu numai la noi dar și dincolo de hotare.

DOMNILOR ACȚIONARI,

Programul vorbit a urmat linia de lucru a anului trecut, constituind noul o necesitate operă de propagandă culturală prin noștra mare a învățăturii, scrierilor, profesorilor, artiștilor și partizilor care au vorbit la microfon. Radio a devenit o tribună nouă, din nou amvon și o nouă școală.

Au jinit ca toate conferințele să fie potrivite marilor nevoi ale vremii și înțeles ca actualitatea să fie principial de competență al programului vorbit.

Am popularizat ideile și faptele, am dat cunoștințe folositoare, am propovădit împotriva erorilor și am informat.

Și anul acesta tinerile conferințe au fost tipice de autori, dând publicului celor noi cărei sunt.

Am transmis evenimente culturale, sărbători festive și am dat mereu atențiune orelor speciale în program.

În cursul acestui an s'a tratat în mare măsură de conferințe asupra României. Această operă de sinteză adăugată publicată, va da culturii naționale o carte viu de înțelegere în viață și dezvoltare științifică.

Universitatea Radio i s'au adăugat cronici culturale pentru ideile, faptele, oamenii și cărți, în legătură cu materia științifică a Universității.

Orele speciale din program: a copiilor, a școlărilor, a muncii, a satului și a religiei li s'au adăugat țării cronici și material informativ și actual, care să lege tot mai mult pe audiența lor de Radio.

Prin ora copiilor și a școlărilor, Radio e un puternic mijloc al educației școlare, prin ora satului ajută acțiunea de cultură a organizației noastre de Stat; prin ora muncii interesează maselor de muncitori și lucrători pentru adevăratele probleme muncitorești și le informează în mod plăcut de război.

Sau intrând apoi în noua schemă de program zece ore naționale, viața culturală europeană, conferințe de literatură asupra muzicii și compozițiilor la simfonicele Filarmonei și emisiuni în limba franceză și germană, care să informeze străinătatea despre România (avuație, economie, cultură și creație ei).

DOMNILOR ACȚIONARI,

Al cincilea an de existență al Societății noastre, a marcat din punct de vedere al dezvoltării pe străzile tehnice, punând așa căminul prin dezvoltarea lucrărilor pregătitoare și începerea realizării rețelei naționale de radiodifuziune.

Începută încă din anul 1931, studiile ce Societatea noastră le-a făcut — de comun acord cu Ministerul de Comunicații — au condus în mod definitiv la adoptarea planului, deja întreprins în anul trecut, de a se construi în Transilvania un mare post de emisie lucrând pe o undă lungă, capabil cu o putere de 150 Kw, alături să înceapă treptat lucrările la o emisie, care să poată fi primită cu aparatele cele mai simple, adică cu aparate cu galena.

În baza acestui program Societatea noastră a pășit pe calea realizării practice, în anul în primul rând toate stăruințele posibile pentru obținerea unei lungimi de undă, fără de care realizarea unei adevărate rețele naționale de radiodifuziune, este o imposibilitate.

În primul rând ale anului 1933, România a obținut la conferința internațională dela Bruxelles, în ziua de 22 de noiembrie, care țară a rezolvat într-o totală necesitate noastră

constitua toată un pas înainte. La viitorul conferință dela Locarno, ce se va ține la sfârșitul acestui primăverii, sperăm să obținem undă de 1800 m., cu mult mai adecvată necesităților noastre.

În al doilea rând, Societatea noastră pășind pe această cale a realizării practice, a încheiat cu Compania Ingleră Marconi's Wireless Telegraph Co. — aceluși care ne-a furnizat și actualul post București, — contractul pentru instalarea mareii emișii naționale de radiodifuziune.

Acest emișor ce urmează să fi instalat în Transilvania, în total pe care măsurătorile ce actualmente le întreprindem pe teren arată va ține ca cel mai potrivit, va avea o putere de 150 Kw. necesară, adică de circa 200 Kw în plină modulație și va lucra pe undă lungă ce Conferința menționată mai sus — dela Locarno — ne-o va atribui definitiv, urmând ca începerea funcționării lui să fie probabil în începutul anului 1935.

La realizarea acestui al doilea punct al programului nostru, a contribuit în foarte mare măsură, Ministerul de Comunicații atât prin legea de dezvoltare a rețelei naționale de radiodifuziune, promulgată în Decembrie 1932, lege ce ne va permite plata plătoasă pe 7 ani a postului comandat, din veniturile suplimentare create special prin ea, cum și prin sprijinul direct pe care l-a dat planului nostru, sprijin pentru care trebuie să-i fim sădnic recunoscători.

La fine ce prima etapă a acestui realizării vom menționa aci instalarea postului experimental Bja, post ce în afară de emișione destinate măsurătorilor, a mai servit în decursul acestui an și ca un al doilea post de emișione de mică putere, reținut prin radio emișionele postului București.

Privind acum partea tehnică a emișionilor actualului post București, menționăm că numărul total de ore de emișione ale lui, s'a urcat în anul acesta la 2936 ore, emișionele lui fiind tot atât de bine primite ca și în trecut, atât în țară cât și în străinătate, până în Noua Zeelandă.

În legătură cu stăruințele pentru ameliorarea emișionilor sale, sunt de notat cămpandarea unei părți din amplificatorii și aparatele necesare unei rețele servit a studenților construite în anul trecut, cum și mărirea și îmbunătățirea legăturilor prin cablu, ce au permis în această măsură îmbunătățirea emișionilor exteroare studenților noastre.

DOMNILOR ACȚIONARI,

În cursul anului 1932 s'au completat investițiile necesare, cifra lor sporind dela lei 41.058.259.— la lei 44.446.445.—, sporul de lei 3.387.857.— reprezentând costul încheierii construcției studioului nou cât și a achiziționării de instrumente muzicale și mobilier de studio.

Angajamentele Societății față de creditorii săi figurează în bilanșul pe 1932 cu lei 6.979.968.—, față de lei 10.902.445.—, cu cel figurat în anul 1931, deci o diminuare a lor cu lei 3.922.457.

Veniturile Societății, în general, pe anul 1932 au fost superioare celor din anul precedent, diferența atingând suma de aproape lei 2.000.000.

Taxele de abonament au crescut în total cu lei 9.999.036 cota de 70% convenită Societății, prezentând o sporire față de anul precedent de lei 7.063.460.— (creșterea numărului abonamentelor dela 31 Decembrie 1931 la 31 Decembrie 1932 fiind de 15.420).

Față de cifra economisită generală această sporire trebuie considerată îmbucurătoare ea datorându-se, însă, în bună parte și intensificării deciziilor domiciliare făcute în țară țară de organele Societății cum și urmării pe cale judecătorească a audierilor clandestine, încheindu-se în cursul anului 1932, 717 procese de contravenție.

Aceste măsuri vor continua să fi aplicate și în cursul acestui an, dovedindu-se eficacitatea lor, iar pentru o sistematizare a lor Societatea noastră a încheiat în 1932 o convențiune cu Regia Autoșosilor P.T.T. în scopul evidenței abonamentelor și a schimbării sistemului de încasare a taxelor de abonament.

Cifra economică generală a bilanșului însă asupra cifrei veniturilor provenind din reclamele difuzate, provocând o diminuare de lei 498.616.— față de anul 1931.

Soldarea tarifului lor credem că va aduce în cursul anului curent o sporire simțitoare a veniturilor de acest gen.

Cheltuielile generale au fost emprimate spre deosebire de cheltuielile de exploatare propriu zise, care au sferit o majorare înalțăcăță prin îmbunătățirea programelor, necesitatea achiziționării, amenajării și întreinerii parcului experimental detașat, de care s'a vorbit mai sus.

Societatea reușind a realiza venituri mai mari decât cheltuielile a avut posibilitatea de a aloca Casei de pensuni și ajutoare a personalului suma de lei 788.199.—, alocația prevăzută de Statute, cum și de a face amortizări importante. Aceste amortizări depășesc cu lei 1.286.846.— cifra amortizărilor din anul precedent.

Rezultând un deficit de lei 491.935.—, diminuat cu beneficiul de lei 141.634.— raportat din anul precedent, dăci o pierdere de lei 349.401.— propunem a fi raportat pe anul 1933.

DOMNIIOR ACȚIONARI,

Mandatul D-ilor Gr. Giocan și Prof. Gheron Notta, cenzori activi și G. Anghelovici și I. Buzdugan, cenzori supleanți, expirând, vă rugăm să binevoșiți a proceda la alegerea a 2 cenzori și 2 cenzori supleanți, pentru exercițiul 1933.

În conformitate cu statutele Societății, cenzorii al căror mandat expiră sunt realitabili.

Consiliul de Administrație

BILANȚUL ȘI CONTUL DE PROFIT ȘI PIERDERE ÎNCHEIATE LA 31 DECEMBRIE 1932



Arhive

Radio România

ACTIV		BILANȚ INCHEIAT LA			
	LEI	B.	LEI	B.	
Dreptul regalian al Statului			20.000.000		
Aportul statului în valută neréalizat			10.000.000		
INVESTIȚIUNI:					
Imobile	27.110.690				
Emițiilor bănești	9.446.233				
Cablu Stretto-post	2.072.056				
Filozof	1.669.321				
Mașini și accesorii	2.909.970				
Instalații diverse	948.153				
Vehicule	230.000		44.446.446		
DISPONIBIL:					
Numerar și la bancă			604.832		
Pierdere pe 1932	401.035				
Raport beneficiar pe 1931	141.634		349.401		
			73.422.682		
CONTURI DE ORDINE:					
Depozite de titluri			30.184.000		
Garanții statutare			300.000		
Vagoane imprumutate			4.000.000		
			34.484.000		

Președintele Consiliului de Administrație,
ALEXANDRU MAVRODI

Director
ing. GEORGE V.

Arhive

Verificat conform art. 196 din Codul
Comerțului, S. BOMINTINEANU, I. GĂRNEȚIU, experți-contabili, GR.

Radio România

31 DECEMBRIE 1932

		PASIV			
	LEI	B.	LEI	B.	
Capital: aportul statului	30.000.000				
" " particular	20.000.000		50.000.000		
FONDURI DE AMORTIZARE:					
Imobile	5.714.299				
Emițiilor bănești	5.198.428				
Cablu stretto-post	932.424				
Filozof	751.199				
Mașini și accesorii	1.095.547				
Instalații diverse	507.205				
Vehicule	203.000		14.399.102		
Fond de rezervă			120.795		
Fond casă de pensii și bănești			1.639.027		
Creditor			6.979.088		
Dividende neridicate			1.065.836		
Diverse conturi			1.199.934		
			75.400.692		
CONTURI DE ORDINE:					
Diversi depozite de titluri			30.184.000		
" " garanții statutare			300.000		
" " vagoane imprumutate			4.000.000		
			34.484.000		

Director
general,
MUNTEANU

Director Administrativ,
ION ȚINESCU, expert-contabil

de Comerț și găsit conform cu registrele,
GIOSAN, expert-contabil, Prof. GHERON NITTA, expert-contabil, D. POPA

DEBIT		Contul de Profit și Pierdere	
	L. E I	R.	
Cota de 20% cavenită Statatului asupra încasărilor din taxe de abonament lei 8.496.315.-			
Cota de 10% cavenită comunelor, idem 4.018.796.-			
Cota de 10% idem, depusă la B. N. R. (65.273.-)	12.680.341		
Cheltuieli de exploatare (Băneasa și Crâncunel)	93.230.909		
Cheltuieli generale	30.58.452		
Dobânzi plătite	466.610		
Alocație fond de pensuni și ajutoare	788.196		
Amortisări	5.713.841		
			45.926.344 --

Președintele Consiliului de Administrație,
ALEXANDRU MAVRODI

Director
Ing. GEORGE V.

Arhive

Verificat conform art. 186 din Codul

Comptabil - R. BOLINFINIANU, I. GĂRNEȚIU, expert-contabil, 4GR.

încheiat la 31 Decembrie 1932		CREDIT	
	L. E I	R.	
Report beneficiu pe 1931			141.634
Taxe de abonament			42.461.550
Reclame			2.872.964
Dobânzi și beneficii diverse			90.635
Pierdere pe 1932 lei 491.035.-			
Beneficiu pe 1931 141.634.-			349.401
			45.926.354

general,
MUNTEANU

Director Administrativ,
ION ȚINEȘCU, expert-contabil

de Contor și gsis conform cu registrele,
GIOSAN, expert-contabil, Prof. GHERON NETTA, expert-evalabil, D. POPA.